REGOLAMENTO (CE) N. 2502/96 DELLA COMMISSIONE

del 23 dicembre 1996

che modifica i regolamenti (CEE) n. 2698/93 e (CE) n. 1590/94 e fissa i quantitativi disponibili nel settore delle carni suine, nel quadro dei contingenti tariffari comunitari previsti dagli accordi europei in conformità del regolamento (CE) n. 3066/95 del Consiglio

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 3066/95 del Consiglio, del 22 dicembre 1995, che stabilisce talune concessioni sotto forma di contingenti tariffari comunitari per taluni prodotti agricoli e prevede l'adeguamento autonomo e transitorio di talune concessioni agricole previste dagli accordi europei al fine di tener conto dell'accordo sull'agricoltura concluso nel quadro dei negoziati commerciali multilaterali dell'Uruguay Round [1], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2490/96 [2], in particolare l'articolo 8,

visto il regolamento (CEE) n. 2759/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine [3], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 3290/94 [4], in particolare l'articolo 22,

considerando che sono state accordate concessioni per alcuni prodotti del settore delle carni suine a norma del regolamento (CEE) n. 2698/93 della Commissione, del 30 settembre 1993, che stabilisce le modalità d'applicazione, per il settore delle carni suine, del regime previsto dagli accordi interinali di associazione tra la Comunità e la Polonia, l'Ungheria e la Repubblica federativa ceca e slovacca [5], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1223/96 [6], e del regolamento (CE) n. 1590/94 della Commissione, del 30 giugno 1994, che stabilisce le modalità d'applicazione, nel settore delle carni suine, del regime previsto dagli accordi interinali tra la Comunità, da una parte, e la Bulgaria e la Romania, dall'altra [7], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1223/96;

considerando che sono stati accordati a norma del regolamento (CE) n. 3066/95 alcuni quantitativi annuali, ma applicabili soltanto nel periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1996; che per garantire la continuità del regime d'importazione è opportuno prorogare i contingenti tariffari previsti a norma dei regolamenti (CEE) n. 2698/93 e (CE) n. 1590/94;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni suine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato I del regolamento (CEE) n. 2698/93 è sostituito dall'allegato I del presente regolamento.

Articolo 2

L'allegato I del regolamento (CE) n. 1590/94 è sostituito dall'allegato II del presente regolamento.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Esso si applica dal 1° gennaio 1997.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 23 dicembre 1996.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

---

[1] GU n. L 328 del 30. 12. 1995, pag. 21.
[2] Vedi pagina 13 della presente Gazzetta ufficiale.
[3] GU n. L 282 dell'1. 11. 1975, pag. 1.
[4] GU n. L 349 del 31. 12. 1994, pag. 105.
[5] GU n. L 245 dell'1. 10. 1993, pag. 80.
[6] GU n. L 161 del 29. 6. 1996, pag. 63.
[7] GU n. L 167 dell'1. 7. 1994, pag. 16.

ALLEGATO I

«ALLEGATO I

A. **Prodotti originari della Repubblica di Ungheria**

(in tonnellate)

Numero del gruppo	Codice NC	dal 1° gennaio al 31 dicembre	Aliquota del dazio (1)
1	1601 00 91	6 640	20 %
2	1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50	558	20 %
3	0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	1 500	20 %
4	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	30 170	20 %
H 1	1501 00 19	2 400	164 ECU/t
H 2	1601 00 91	500	1 759 ECU/t

(1) Aliquota del dazio convenzionale.
(2) Esclusi i filetti "mignons" presentati da soli.

B. **Prodotti originari della Repubblica di Polonia**

(in tonnellate)

Numero del gruppo	Codice NC	dal 1° gennaio al 31 dicembre	Aliquota del dazio (1)
5	0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39 0210 12 11 0210 12 19 0210 19 10 0210 19 20 0210 19 30 0210 19 40 0210 19 51 0210 19 59 0210 19 60 0210 19 70 0210 19 81 0210 19 89	3 000	20 %

(in tonnellate)

Numero del gruppo	Codice NC	dal 1° gennaio al 31 dicembre	Aliquota del dazio (1)
6	1601 00 91 1601 00 99	2 250	20 %
7	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	9 600	20 %
8	0103 92 19	1 400	20 %
9	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	9 800	20 %

(1) Aliquota del dazio convenzionale.
(2) Esclusi i filetti "mignons" presentati da soli.

C. **Prodotti originari della Repubblica ceca**

(in tonnellate)

Numero del gruppo	Codice NC	dal 1° gennaio al 31 dicembre	Aliquota del dazio (1)
10	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	4 270	20 %
11	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	710	20 %

(1) Aliquota del dazio convenzionale.
(2) Esclusi i filetti "mignons" presentati da soli.

D. **Prodotti originari della Repubblica slovacca**

(in tonnellate)

Numero del gruppo	Codice NC	dal 1° gennaio al 31 dicembre	Aliquota del dazio (1)
12	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	2 130	20 %
13	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	210	20 %

(1) Aliquota del dazio convenzionale.

(2) Esclusi i filetti "mignons" presentati da soli.»

ALLEGATO II

«ALLEGATO I

A. **Prodotti originari della Bulgaria**

(in tonnellate)

Numero del gruppo	Codice NC	dal 1° gennaio al 31 dicembre	Aliquota del dazio (1)
14	0203 11 10 0203 29 55 (2)	230	20 %

(1) Aliquota del dazio convenzionale.

(2) Esclusi i filetti "mignons" presentati da soli.

B. **Prodotti originari della Romania**

(in tonnellate)

Numero del gruppo	Codice NC	dal 1° gennaio al 31 dicembre	Aliquota del dazio (1)
15	1601 00 91 1601 00 99	1 020	20 %
16	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	2 043	20 %
17	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	14 470	20 %

(1) Aliquota del dazio convenzionale.

(2) Esclusi i filetti "mignons" presentati da soli.»